

BUGSPOILER / BELLY PAN



MOTO GUZZI V 100 Mandello/S
(2022-)

Art.Nr./Item-no.:

810557 00 01 schwarz/black

MOTO GUZZI V 100 Mandello/S
(2022-)

Art.Nr./Item-no.:

810557 00 00 titan

Inhalt	Content
1x 700013283 Bugspoiler schwarz ODER	1x 700013283 Belly pan black OR
1x 700013284 Bugspoiler titan	1x 700013283 Belly pan titan
1x 700013285 Schraubensatz:	1x 700013285 Screw kit:
2 Senkschraube M8x20	2 Countersunk screw M8x20
2 Senkschraube M8x25	2 Countersunk screw M8x25
4 Senkscheibe M8	4 Countersunk washer M8
2 Aludistanz Ø18xØ9x5	2 Alu spacer Ø18xØ9x5

Benötigte Werkzeuge / Required tools		
Set	Verlängerung/extension	Ratsche/Ratchet



Wichtig / Important:

Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.

Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Wir empfehlen, die Montage in einer Fachwerkstatt durchführen zu lassen. Bei der Montage, alle zugänglichen Schrauben vorerst nur locker andrehen, sodass eine spannungsfreie Montage gewährleistet wird. Beim Anziehen der Schrauben, Anzugsmomente beachten.

We recommend having the installation carried out in a professional workshop. During installation, tighten all accessible screws loosely at first to ensure tension-free installation. When tightening the screws, observe the tightening torques.

Montageanleitung / Installation Instruction

Montage des Bugspoilers

VORNE: ①

Mit den Senkschrauben M8x25 und Senkscheiben M8. Zwischen Platte und Motor die Aludistanzen fügen.

HINTEN: ②

Mit den Senkschrauben M8x20 und Senkscheiben M8.

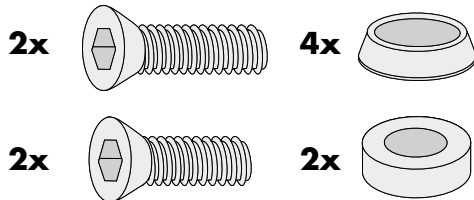
Fastening of the belly pan

FRONT: ①

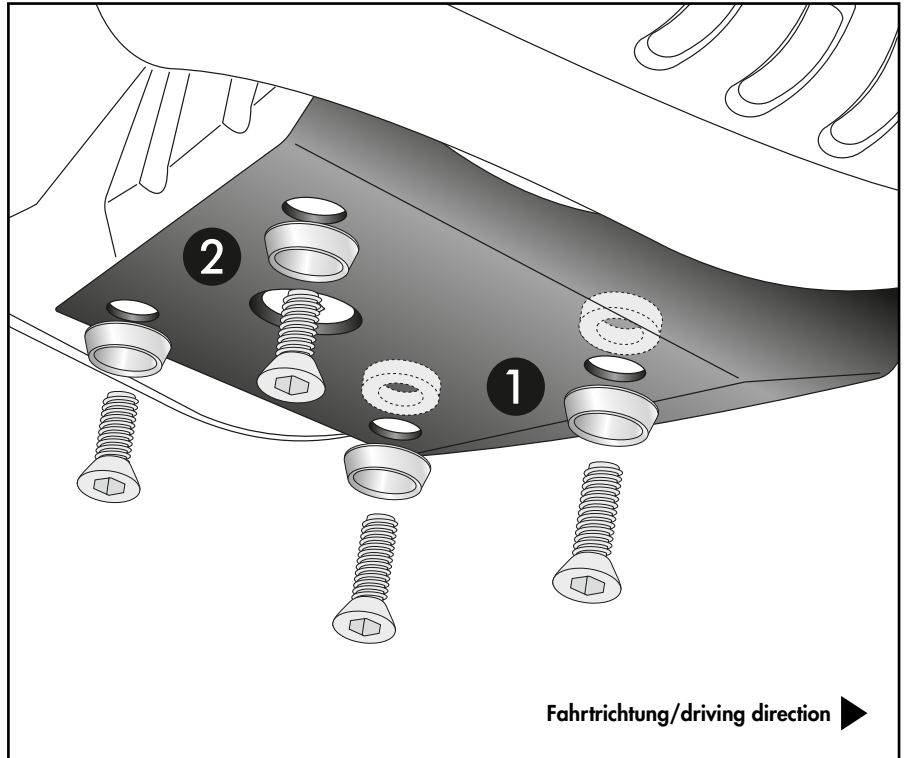
With countersunk screws M8x25 and countersunk washers M8. Insert the alu spacers between the belly pan and the engine block.

REAR: ②

With countersunk screws M8x20 and countersunk washers M8.



1



Achtung / Attention:

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör für dieses Modell auf www.hepco-becker.de / More accessories for this model see www.hepco-becker.de

HEPCO&BECKER GmbH | An der Steinmauer 6 | 66955 Pirmasens | Germany | Tel. +49 6331 1453100 | Fax: +49 6331 1453 120 | Mail: vertrieb@hepco-becker.de

HEPCO&BECKER

810557 00 01 810557 00 00

2

PA231122